

Disponible

EL COMBATE

Disponible

PARA AVISOS

ÉPOCAS 1.^a Y 2.^a. AÑO IV - 3.^a ÉPOCA: AÑO I

DIRECTOR-REDACCIÓN: Ramón P. Miranda

NÚM. 23

PERIÓDICO SEMANAL
Aparece los MIERCOLES
por la tarde

DIRECCIÓN Y REDACCIÓN: Avenida Florida, entre San Martín y Rocha.
Maldonado
TELÉFONO NÚMERO 9—

SUSCRIPCIÓN

Mensual	\$ 0.40
Semestre pago adelantado	\$ 2.00
Año	\$ 4.00
Número del día	\$ 0.10
ídem atrasado	\$ 0.10

ADVERTENCIAS

- 1.^a La correspondencia, giros, etc., dirigirse a la Dirección.
- 2.^a Toda publicación relacionada con el interés público, se insertará gratuitamente.
- 3.^a Por las Solicitudas y Remitidas se cobrarán 1000 CENTAVOS por linea; pago adelantado.
- 4.^a Los originales no se devuelven.

5.^a Las denuncias deberán venir perfectamente garantizadas.

6.^a Los suscriptores radicados en las zonas donde no tienen Agentes, indicarán una persona en Maldonado ó en San Carlos para el cobro de las mensualidades.—En su defecto abonarán por adelantado.

7.^a NO SE INSERTA ABSOLUTAMENTE NINGÚN AVISO GRATIS.

8.^a NO SE ADMITEN POLÉMICAS FERSONALES, PROFÍTICAS NI EXTRÁENAS.

Representantes del Departamento de Maldonado en el Parlamento Nacional
Senador: Doctor José Espaíler.

Diputados: Julio María Rosa,
Dr. Carlos P. Collante,
Eusebio Ambrosio S. M. P.
randa.

Comisión D. Dptal. Colorada
PRESIDENTE HONORARIO: D. JOSÉ BATILLE Y ORDÓÑEZ.

PRESIDENTE: Coronel Melchor R. Maguire.

PRIMER VICE: D. Jaime H. Pou.
SEGUNDO: D. Manuel Z. Delgado.

TESORERO: Rafael Urbín.

SECRETARIOS: D. Ramón P. Miranda; D. Manuel P. Delgado; D. Eugenio Saiz Martínez.

VOCALES: Bernabé Alegre, Bladimir Romero, Martín Laza, Lusquillo B.

Carrasco, Francisco Bonilla, Orlando Núñez, Mamerto Gutiérrez, José N. Rizzo, José C. Moreno, Antonio Stagnaro, Francisco J. Bondanza, Faustino Noceti, Lisandro González Chirio, Ezequiel Guerra, Nicolás H. Solari, Pedro Seco, Narciso Cardoso, Manuel B. Larrosa, Eugenio Pérez.

AGENTES DE "EL COMBATE"

En San Carlos: Tomás E. Fonseca.

En Rocha: Juan L. Martínez.

En Aguas: Julio Rosa.

En Pan de Azúcar: Marcos Rey.

Punta del Este: Lauro F. Abeijón.

La Coronilla: Manuel M. Rubianes.

La Sierra: José Suárez.

Por avisos y suscripciones en la Capital, dirigirse a la Oficina de Informaciones de la Prensa. — Calle Convención, 193^a.

La demolición aquella...

Y la culpabilidad de la Intendencia.

Decididamente, nos ponemos de pendencia del señor Intendente, parte del pueblo en el enojoso debe estar encargado de hacer asunto de la demolición de las casas levantadas entre el camino castrero á Punta del Este y el mar.

Y al tomar esa actitud de franca adhesión á las protestas unísimas de los propietarios de los mencionados edificios, no vamos contra el decreto gubernativo del 19 de Septiembre de 1910, por cuanto es justo que el Superior Gobierno haga y deshaga lo que mejor le convenga en zonas fiscales y por lo tanto de su exclusiva pertenencia.

Si contra alguien nos levantamos en son de protesta es indiscutiblemente contra la Intendencia de Maldonado que, a nuestro juicio, es la única culpable de la demolición comentada; demolición que quizás, no dé lugar á conflictos de mayor importancia porque aún nuestros vecindarios están acostumbrados á soportarlo todo—hasta lo que consideran una irritante injusticia—sin evidenciar las sanas rebeldías que todo espíritu consciente lleva consigo...

No queremos con ésto, azuzar las pasiones y fomentar la desobediencia; no, ó único que deseamos es que cada uno cargue con la culpa que tenga y que no sean los menos culpables los más perjudicados.

Entendemos que una de las misiones de la Intendencia es la de vigilar si se cumplen fielmente las ordenanzas municipales.—No es posible que dicha Oficina, por ejemplo, conceda un permiso para reedificar y se construya un edificio nuevo desde sus cimientos.—Algún funcionario de la de-

Esa parálisis de la complicidad ha venido hoy á perjudicar enormemente en sus intereses, á varias docenas de propietarios—la mayoría, elementos trabajadores y por lo tanto más dignos de protección—quienes, ante la más mínima insinuación de la Intendencia, no hubieran enterrado en aquellas benditas arenas sus pocos ahorros, conseguidos á costa de una labor diaria, tesonera y penosa.

No serán estos nuestros últimos párrafos al respecto,—pues trátase de un asunto de interés general, en el que se sacrifica á un núcleo importante y respectable de vecinos—y porque, en la edición venidera, queremos hablar de la actitud que á nuestro juicio, debe asumir el señor Intendente Municipal cuando el conflicto no tenga otra solución que lo ordenado terminantemente por el Superior Gobierno, en su decreto del 19 de Septiembre de 1910.

Los periodistas

Los periodistas son soldados que por necesidad y deber están diariamente con el arma al brazo.

BERRO HERMANOS Y Cia.

Fabricantes de materiales de construcción

Tenemos existencia permanente de baldosas-mosaicos, bovedillas de cemento armado, ladrillos de cemento portland, baldosas blancas vidriadas, zócalos del país y extranjeros; gran stock de portland de altas resistencias, marcas «Invicta» y «Espada»; ídem blanco y tierra romana.

Todos estos renglones los ofrecemos á precios excesivamente modestos; garantimos la firmeza de los colores de las distintas clases de mosaicos que vendemos; aceptamos encargos de cualquier artículo que tenga relación con nuestro ramo, como ser: tirantes de hierro, mármoles, balcones y adornos para frentes de casas.

Para el efecto, trabajamos en combinación con varias fábricas de Montevideo.—Construimos algibes y pozos negros; y llevamos á efecto toda clase de trabajo de cemento armado.—Contamos con personal competente, y prestamos preferente atención á los pedidos de Maldonado, Punta del Este, etc., etc.—Colocamos veredas á precios baratos.—TELÉFONO LOCAL N.º 110.—SAN CARLOS.—Dpto. de Maldonado.

V.F.17.

Si les causáis algún mal, estad seguros que al rato menos pensado os indispondrán exhibiéndos ridículamente ante la sociedad entera.

El periodista es león y zorra: á veces se mantiene tranquilo, con la magestad del rey de las selvas; y á veces husmea para minar el terreno que pisa, cuando así lo estima conveniente.

La prensa es un tribunal ante el que tembla la era moderna.

El periódico vale hoy más que los ejércitos de Napoleón el Grande; la pluma, apoyada por la circulación que le dà el periodista, es el arma terrible de nuestro siglo.

Podéis reíros de los cañones y de los ejércitos; pero andad con precaución, respecto á los hombres que manejan la pluma en la prensa.

Ellos son corteses, sí, pero ja más olvidan una ofensa recibida.

EMILIO CASTELAR.

Colaboraciones especiales para "El Combate,"

Siluetas fernandinas

Las milicias de Maldonado y el Regimiento n.º 9 de línea

Á Benjamín Sierra y Sierra, de raza de guerreros.

El 29 de Enero de 1814 abandonaba el general don José Artigas el costado izquierdo de la línea del asedio de Montevideo, retirándose con sus divisiones para el interior del país.

Motivaba esta actitud del Primer Jefe de los Orientales, las divisiones surgidas entre él y el general Rondeau, quien seguía las instrucciones del Gobierno de Buenos Aires, había tratado, por todos los medios á su alcance, de anular la influencia poderosa del general Artigas, especialmente en el Congreso de Maciel, cuya presidencia se había discernido al jefe argentino.

De las divisiones de orientales, sólo quedó con los sitiadores, la de Manuel Francisco Artigas, distanciada de su hermano en aquellos días, á causa del ya citado Congreso de Maciel, en el que Manuel Francisco se manifestó en desacuerdo con el Primer Jefe de los Orientales.—Sin embargo, su permanencia con Rondeau fue momentánea, pues pronto reaccionó y se incorporó de nuevo al general Artigas.

Su división, compuesta de hijos de la zona del Este, fué convertida en seguida en infantería de línea, para evitar que se incorpore á las filas artiguistas, y se formó con ella el núcleo principal del Regimiento n.º 9 fuerte de 900 soldados, todos orientales, así como sus jefes y oficiales, entre los que se contaban algunos hijos de Maldonado, como el teniente Ventura Alegre, que hizo después toda la campaña libertadora de Sud América á las órdenes de Rondeau, San Martín, Bolívar y Sucre, retornando á la patria en 1826, con el grado de Coronel, para combatir en Ituzaingó al mando de una de las unidades de infantería del ejército argentino-oriental.

Después de la capitulación de Montevideo, el Regimiento n.º 9, comandado por el Coronel Manuel Vicente Pagola, se incorporó al ejército del Alto Perú que organizaba el general Rondeau, y se halló en la cruenta jornada de Sipe Sipe, á fines de 1815, en la que el ejército patriota fué completamente deshecho.

Perdida la acción, el Regimiento n.º 9 q' formaba en la derecha de la línea, por su antigüedad, emprendió en buen orden la retirada, mientras los otros cuerpos huían en desbande.—Para contemplar este, Rondeau dió orden de que el Regimiento n.º 9 diera frente al enemigo y lo contuviera. Pagola cumplió militarmente la orden y desde ese momento su cuerpo tuvo que soportar todo el fuego del ejército español victorioso. Diezmado, después de rudo combate, en el que dió una vez más, pruebas de heroísmo, cayó, por último, envuelto en la derrota.

Tal fué el fin glorioso del Regimiento n.º 9 de línea, cuyo núcleo principal lo formaban aquellos criollos de Maldonado y su jurisdicción, que al mando de Manuel Francisco Artigas dieron la primera carga victoriosa en la inmortal jornada de Las Piedras, y fueron, después, con Manuel Vicente Pagola, á combatir con bravura ejemplar, por la libertad de la América del Sur, en lejanas regiones del continente.—UN FERNANDINO.—Montevideo, Enero 28 de 1912.

LA CUEVA DEL TIGRE

Vivía hace muchos años en Maldonado, un buen hombre apellidado Juan el Pescador, por su afición a entretenér sus ocios, ó a ganarse la vida, pescando pacientemente con su caña; siendo su pesquero habitual las rocas que en Punta Ballena avanzan á bahía.

Una mañana, Juan el Pescador, estaba dedicado á su pacífica tarea, ensimismado, y sólo atento á los vaivenes de la boyá que debían denunciarle si se aproximaba la esperada pesca, cuando se sintió molestado casi repentinamente; penosa inquietud lo distra-

jo de su pacífica tarea; ¿qué motivaba ese repentino malestar?

Juan el Pescador quedó suspendido un momento, instintivamente dió vuelta la cabeza, y, con el pavor en el alma, vió que á corta distancia, sentado tranquilamente á su espalda y mirándolo con atención, se hallaba un corpulento tigre.

El buen hombre no vacila un instante; abandona su caza y se dejó caer rápidamente en las aguas, yendo a aparente lejos de la costa. Pasada la primera impresión y fuera de las garras del temible felino, siguió nadando hasta ganar la playa en pareja segura, donde no podía temer ya las caricias de su compañero de pesca...

— De regreso con toda felicidad á Maldonado, contó su original y casi trágica aventura, y no faltaron aficionados que, provistos de armas adecuadas, fueran en busca del soldado morador de Punta Ballena, que se había hospedado en la gruta denominada desde entonces *la cueva del tigre*, donde fué muerto á tiros.

La presencia de esos felinos, era extraña en la comarca, en aquella época, aunque sólo en pueblos lejanos y poco frecuentados. — Los Núñez y otros estancieros de la sierra, se singularizaban por las frecuentes luchas que solían sostener con los tigres, que se hacían sentir hasta en sus más lejanas poblaciones del campo; y más de una anécdota corría de boca en boca, narrando las hazañas de esos valerosos criollos, en sus sangrientos encuentros con los feroces jaguares. — *UN FERNANDINO*

Montevideo, Enero 26 de 1912.

LOS MALDICIENTES

Cuando se rastrea á lo largo de la escala zoológica sus antecedentes filogenéticos, el investigador comprueba una descendencia directa de los ofidios venenosos.

Como éstos, muerden para inocular veneno; pero lo que en el reptil es acto de defensa, en el maldiciente es hábito de prverdad.

Tienen siempre abundante la secreción tóxica, y la vierten en los hogares, en los salones, en las calles, donde quiera que encuentran una honra al alcance de su diente.

Con la difamación encubierta o con la calumnia desembozada, no hay pudor que no hieran, ni reputación que no manillen, ni virtud que no vilipendien, ni gloria que no empañen.

Para ellos toda dama es liviana, todo marido es complaciente, todo magistrado es venal, todo gobernante es coínero, todo

Maldonado á través de la historia

POR JULIÁN O. MIRANDA (5)

vandálicas que hacen aquellos por la campaña, y la falta de industrias ú ocupaciones que dijeran trabajo remunerativo á los habitantes de Maldonado, hicieron que á pesar de su título de ciudad vegetara en la mayor pobreza, hasta que la creación de una Sucursal de la Compañía Marítima, fundada en España, con su fuerte capital, para explotar la pesca de la Ballena en los mares del Sur, vino á darle vida y gran animación.

La Compañía Marítima fundó en 1790 una sucursal en Maldonado, afluendo á su puerto numerosos buques; construyó asimismo grandes depósitos en la Isla de Gorrití y en punta Ballena, y se dedicó á la matanza de lobos con gran beneficio para la Sociedad, pues dichos anfibios abundaban de una manera considera-

ble en la Isla de Lobos y adyacentes. Con tal motivo, en 1792 se habilitó su puerto en calidad de «puerto menor», para la exportación de los productos de la Compañía.

El progreso de esa población se detuvo con la ruina de la Compañía Marítima, arraigada por las trabas que se le oponían á causa de las opiniones religiosas de los ingleses y norteamericanos que formaban el núcleo principal de la Compañía. — Desde entonces empezó la decadencia de Maldonado á pesar de su privilegiada posición en la embocadura del Plata, de su hermoso puerto y de la feracidad de las tierras circunvecinas.

Al empezar el siglo XIX, la ciudad y su jurisdicción, comprendida la villa de San Carlos, apenas contaba dos mil habitantes. — Con título de ciudad, dice el historiador Bauzá, vegetaba al Este, el caserío de Maldonado, que preocupaciones e inquietudes de toda especie sacrificaron al

apóstol es farrente, todo varón honesto es mistificador.

Orden el chisme, prestan ecos á la murmuración, atan la infancia, soplan el «venticello» para contubar las conciencias y amargar la vida.

El éxito ageno los encomia y la dicha extraña los enabracece.

Por eso buscan con predilección su presa entre los eficaces y los felices.

No surgen, como sus abuelos los hidrosofíos, del fondo de la ciénaga; pasean por el asfalto y se deslizan sobre el parque.

No son los hijos de la masa ignara; son los engendros de la malicia civilizada.

Hasta pueden lucir prosapia y gastar ingenio y ostentar elegancias. Pero bajo esos aparentes blasfemos, esconden pléthora la glandula ancestral.

La sociedad humana sufre la infeción de los maledictos y no ha de librarse de ellos, si no se resuelve á tratarlos como á sus parientes, las víboras, con garrote duro y laca aplastador. — X.

Papel impreso

El colega montevideano *La Democracia*, órgano del nacionalismo, ha comenzado — desde hace algunos días — á retribuirnos el canje que puntualmente le enviamos.

— Al agradecer la deferencia del diario adversario, creamos oportunamente recordar á *La Razón*, *El Tiempo*, *El Diario Español* y *El Telégrafo Marítimo*, que aún no hemos tenido la honra de que visiten nuestra mesa de redacción. — Quedamos á la espera.

— Nuestro distinguido colega *La Verdad*, que se publica en la capital del progresista departamento de Flores, transcribe en su primera página — dejando constancia expresa de que lo toma de *EL COMBATE* — nuestro artículo sobre «Los Inspectores departamentales de Sarna.»

Contrasta el proceder correcto del apreciable colega trinitense, con la actitud reprochable asumida por *La Voz del Salto* que aún, — á despecho de nuestras justas indicaciones, — no ha querido confesar su olvido, al publicar como suyo el prenombrado artículo; y llegando hasta escribir los siguientes párrafos al respecto, que dan lugar á que creamos más

en una mala fe imperdonable que en un simple olvido siempre fácil de disculpar.

Dice así, el diario salteño: «Ha sido pasado al Ministerio de Industrias para su debido informe, la publicación que ha hecho *La Voz del Salto*, con referencia á una pequeña asignación mensual á los inspectores departamentales de Sarna para gastos de locomoción.»

No hay que apropiarse de lo ajeno, — aunque nada valga, — querido colega!

LO QUE DEBIEBA HACER el Exmo. Ministro del Interior

En nuestro concepto, el señor Ministro del Interior — que es criterioso e inteligente — debiera enviar un comisionado oficial á esta Ciudad, para recibir dignamente al egregio Marqués de las Cebriolas.

Reina un entusiasmo tal, que es muy posible que las fiestas carnavalescas a realizarse, obtengan proporciones nunca vistas en esta muy apática y somnolienta ciudad de los pinares y de las *taperas*.

La Intendencia, con la actividad que le es peculiar, ha sido la iniciadora de todos los preparativos; habiendo conseguido ya para las fiestas, como contribución gubernativa, la suma de mil pesos.

Se han nombrado varias comisiones de jóvenes y señoritas, para adornar oportunamente las calles fernandinas; organizar el Corso, — para el cual ya se han inscripto diez y seis comparsas, — efectuar varios bailes en «Paz y Unión» y en la Intendencia, etc., etc.

Se nos asegura que las distinguidas familias porteñas que viven en Punta del Este y Piríapolis, han resuelto pasar el Carnaval entre nosotros, verdaderamente entusiasmadas por las actividades que despliegan la Intendencia y el vecindario, y que son el mejor augurio de los éxitos ovvidables que indiscutiblemente, se obtendrán.

EL "AFARÉ" DE LA COMISIÓN AUXILIAR DE SAN CARLOS

El Ministerio del Interior ha entendido que el señor Honorio P. Fajardo, fué legalmente electo Secretario de la Comisión Auxiliar de San Carlos, y en consecuencia acaba de aprobar dicho nombramiento.

A nuestro juicio, la renuncia

que de dicho cargo presentó el señor Eusequio B. Curvelo no debió ser aceptada, teniendo en cuenta las razones aducidas en aquella; pero, ya que así no lo entendió el señor Ministro, justo es que dejemos constancia de que la Secretaría de la referencia — ahora á cargo del señor Fajardo — está también, en buenas manos; pues es éste, un joven preparado y activo.

GRAN NOVEDAD! — La Tienda y Mercería de Blas Rizzo (hijo) acaba de recibir un saldo de muñecas finas, que venderá á precios de liquidación.

El Carnaval próximo

Son enormes los preparativos que se vienen haciendo en nuestra Ciudad, para recibir dignamente al egresio Marqués de las Cebriolas.

Reina un entusiasmo tal, que es muy posible que las fiestas carnavalescas a realizarse, obtengan proporciones nunca vistas en esta muy apática y somnolienta ciudad de los pinares y de las *taperas*.

La Intendencia, con la actividad que le es peculiar, ha sido la iniciadora de todos los preparativos; habiendo conseguido ya para las fiestas, como contribución gubernativa, la suma de mil pesos.

Se han nombrado varias comisiones de jóvenes y señoritas, para adornar oportunamente las calles fernandinas; organizar el Corso, — para el cual ya se han inscripto diez y seis comparsas, — efectuar varios bailes en «Paz y Unión» y en la Intendencia, etc., etc.

Se nos asegura que las distinguidas familias porteñas que viven en Punta del Este y Piríapolis, han resuelto pasar el Carnaval entre nosotros, verdaderamente entusiasmadas por las actividades que despliegan la Intendencia y el vecindario, y que son el mejor augurio de los éxitos ovvidables que indiscutiblemente, se obtendrán.

Últimas palabras de algunos hombres célebres

Vanidad, vanidad, todo vanidad. — *Dante*. ¡Mis hijos, mis hijos! — *Victor Manuel*. ¡En tus manos

guel Borrás, hizo una salida para repeler á los invasores.

Rechazada aquella, después de un porfido combate entre los médanos, se replegó á la ciudad, tomando posiciones en el edificio de la Iglesia en construcción y en la casa del oficial de la Real Hacienda.

Las columnas inglesas iniciaron el asalto y después de una tenaz resistencia por parte de los asaltados, la ciudad cayó en poder de aquéllas, siendo entregada á un horroroso saqueo que duró tres días. Los archivos públicos fueron destruidos, el hospital saqueado, los útiles y materiales de la nueva iglesia en construcción fueron buena presa para los ingleses, que ultrajaron á la vez á los habitantes de la ciudad rendida. — La guarnición de la isla de Gorrití capituló después de una vigorosa y heroica resistencia.

Calmada la excitación de los primeros días los ingleses trataron de establecer un gobierno re-

Señor! *Tasso*, ¡Luz, más luz! *Goechea*, ¡Haced que oiga por última vez la música *Cronaca*! ¡Ha llegado el momento de dormir! *Rousseau*, ¡Nos volveremos á ver? — *Lammenais*, ¡Déjame morir al son de la música! — *Mirabeau*, ¡Voy á dar un gran salto á la eternidad! — *Hobbes*, ¡Va bien! — *Washington*, ¡Mis manos están puras de sangre! — *Federico V*, He amado á Dios, á mis padres y á la libertad — *Madame Staél*, ¡Animo, amigos míos, para mí todo ha concluido! — *Gambetta*, ¡Tú también, Bruto? — *Julio César*, ¡Creo en Dios! — *Victor Hugo*, ¡Qué conflicto, Dios mío, qué conflicto! — *Alfonso XII*, Un beso, *Nelson*. Todos mis tesoros por un sólo minuto. — *Isabel de Inglaterra*, ¡Cómo! ¿No hay modo de vencer á la muerte? — *Cardenal Beaufort*.

LOS 140 PESOS EN DANZA...

Leemos en *Diario Oficial*: «El Ministerio del Interior pasa á la Intendencia de Maldonado un recorte del periódico *EL COMBATE*, relativo á la banda de música de San Carlos.»

Como se recordará, nosotros denunciamos que durante *catorce meses*, la Intendencia Municipal de Maldonado dejó de abonar á la Comisión Pro-Banda de San Carlos, la asignación mensual de *diez pesos* que fué autorizada por el Ministerio del Interior.

Ahora se aclarará debidamente la causa de tal suspensión.

PARA POBLAR UN DESIERTO

El record de la maternidad lo ha batido una matrona ubérime, fecunda y fertilísima, que vive en el Transvaal.

Esta feraz señora, llamada Van Wyk, nació en 1832 y á los 18 años se casó con Jacobo Lubbe. A los dos años se quedó viuda, con un hijo; pero al poco tiempo se casó en segundas nupcias con un viudo con cuatro retoños, Nicolás Pretorio, que se murió año y 1/2 después, dejándola, además de sus cuatro hijos, un nuevo vástagos.

La señora Van Wyk se consoló casándose con Esteban Pieter, viudo con siete hijos. Esteban, en once años, le dió siete reproducciones, y satisfecho de su obra, murió.

gular en la ciudad conquistada, devolviendo la calma y la tranquilidad á sus habitantes. Recayó el nombramiento de Gobernador en el comandante Vassall, jefe del Regimiento número 38; se puso en libertad á los cabildantes don Juan Pascual Pla y don Juan Machado y se devolvieron á los vecinos parte de los bienes que les habían sido sustraídos.

Acto continuo, el gobernador británico empezó á congratirse con el pueblo y á hacer propaganda entre él, demostrando las ventajas que para la libertad y el progreso le daria el nuevo gobierno.

Llegada á Montevideo la noticia de la toma de Maldonado, el virrey Sobremonte mandó tropas para reconquistarla, al mando del capitán Agustín Abreu, quien fué batiido y muerto por los ingleses en las inmediaciones de San Carlos. Los restos de la columna española, reforzada por nuevas tropas de blandengues y vecinos voluntarios al mando del tenien-

La eterna viuda no se resignaba a estar sola y como los vientos eran su debilidad, se casó con otro que tenía 8 pequeños. La pareja vivió feliz por espacio de 11 años, cuando cuatro descendientes; la señora Van Wyk volvió a quedarse viuda.

Con su quinto marido, Enrique Klapffer, tuvo 10 crías. Por fin llegaron al sexto (abuela) heredó este infeliz aporte al matrimonio cinco angeles y engendró otros cuatro.

El sexto también dobló. La señora Van Wyk está inconsolable; a los 78 años se encuentra viuda, con cinco hijos y cerca de 300 sobrinos.

Ningún casero quiere alquilarle la habitación.

No es por Vd., amigo Camino

El arbitrario y provocativo es otro

El señor Camino, que nos merece el mejor concepto como amigo y como funcionario nos remite la siguiente carta:

Pan de Azúcar. Enero 26 de 1912.—Señor Director de El Combate. D. Ramón P. Miranda. Distinguido señor: He leído en su popular periódico del 17 del presente, un suellito que deja muy mal parado a cierto Revisor de Patentes que en estado de ebriedad vulnerves arbitrario y provocativo.

Como yo soy uno de los Revisores de Patentes y coincide que en esa fecha estuve en esa Ciudad por asuntos de servicio, algunos malevolentes han creido ver en ese suelto una alusión a mí persona.

Como esto puede perjudicarme, solicito del señor Director quiera desvirtuar toda mala suposición y declarar que no es a mí a quien se alude en el suelto mencionado.

Agradeciéndole desde ya las molestias que pueda ocasionarle, lo saluda muy atte.—Miguel Camino.

El ingeniero Ballefin

Desde hace algunos días encuéntrese entre nosotros el ingeniero agrónomo señor Felipe Ballefin, Inspector de la Defensa Agrícola en la zona que comprenden los departamentos de Maldonado, Minas y Rocha.

Al presentarle, aunque algo tarde, nuestro saludo de bienvenida al inteligente caballero mencionado, plácemos ofrecerle las columnas de *El Combate* para la difusión de conocimientos útiles a nuestros arboricultores y agricultores en general.

En Punta del Este

Hallase desde el domingo el señor Ministro de Relaciones Exteriores doctor Romeu.—Ese mismo día, con procedencia de Pirápolis y a bordo del *Uruguay*, llegó el Ministro argentino señor Enrique Moreno.—Al desembarcar en Punta del Este, el *Uruguay*, que enarbola el pabellón argentino, saludó con las salvas de ordenanza al diplomático amigo.—Al pisar éste el muelle de la Aduana, fue recibido con aplausos calurosos de parte de un nuncio selecto y numeroso de familias y caballeros que veranean en el hermoso balneario.

—Se viene susurrando, y de Febrero próximo para todos los

que se hacen eco los diarios de Montevideo, que el Presidente de la República piensa pasar Carnaval en Punta del Este.—Oficialmente nada se sabe.

Diputados en viaje

Desde ayer encuéntrense entre nosotros los diputados por este Depto. señores doctor Carlos P. Collazo y escribano Ambrosio S. Miranda. Su permanencia en esta Ciudad será muy breve.—Enviamos nuestras salutaciones.

CORREO DE "EL COMBATE"

J. R.—Aigua.—Como Octubre y Noviembre aún están por cobrar, esperamos sus órdenes para enviar los recibos de Diciembre y Enero.

J. L. M.—Rocha.—Esperamos sus datos para después remitirle recibos por Enero.

M. R.—Pan de Azúcar.—Van recibos por Enero.

L. F. A.—Punta del Este.—Idem. Idem.

M. M. R.—Coronilla.—Remitiémosle recibos por Diciembre y Enero.

J. B. S.—Estación La Sierra.—¿Cuando cobra los recibos trimestrales que tiene en su poder?—Tenga presente que en Febrero vence el 2.º trimestre.

Un fernandino amante del teatro.—Maldonado.—Su colaboración irá en el número próximo.

Noticias breves

Antayer falleció el peón de la Intendencia, Manuel Miguel Pérez, oriental, de 60 años; al que, como es sabido, en momentos que se ocupaba en cortar árboles en el Bosque Municipal, tuvo la desgracia de que se le cayera encima un eucaliptus produciéndole mortales contusiones.

—Se nos comunica que debido a la enfermedad de dos ejecutantes, tuvo que suspenderse la retreta del domingo ppdo. en la plaza San Fernando.

—En la función realizada en Paz y Unión, hemos tenido oportunidad de apreciar las excelentes doles artísticas que adornan a la precoz niña Eva Laura Anselmi; la que se hizo aplaudir merecidamente, en varios pasajes felices de su interesante labor.

Esta noche, nueva y variada función

Suscripciones
a «La Discusión», «El Siglo» y
«La Razón»

• LA DISCUSIÓN •
TRIMESTRE \$ 0.50—AÑO ps. 1.50

• EL SIGLO •—AÑO ADELANTADO ps. 10.00.—Semestre idem, ps. 5.50.—Trimestre idem, ps. 3.00.—Un mes idem, ps. 1.00.

• LA RAZÓN •—AÑO ADELANTADO ps. 6.00.—Semestre idem, ps. 3.50.—Trimestre idem, ps. 1.80.—Un mes ps. 0.60.

Agente para suscripciones, en Maldonado: GUSTAVO R. DELGADO.

ADMINISTRACIÓN D. DE RENTAS Maldonado, Enero 20 de 1912.

AVISO

Se hace saber a los interesados que los plazos para el pago del impuesto de Patentes de Giro y Contribución Inmobiliaria han sido determinados por la Superioridad, en la siguiente forma:

• Patentes de Giro •

Desde el 15 de Enero al 15 de Febrero próximo para todos los

oficios, industrias y negocios ambulantes, — como plazo improrrogable debiendo empezar la revisión para los mismos desde el 16 de Febrero.

Para los demás ramos se continuará expediendo Patentes, hasta el 29 de Febrero venidero también como plazo improrrogable.

• Contribución Inmobiliaria •

1.º Plazo desde 1.º de Enero hasta 15 Marzo próximo.

2.º Id. 16 de Marzo hasta 30 Abril próximo, como improrrogable.

Ha sido suprimido el impuesto de 1/2 % que en años anteriores se cobraba para Vialidad y O. P. Públicas, quedando por consecuencia reducida la cuota contributiva a 6 1/2 %.

Igualmente se hace saber a los propietarios de bienes rurales que en esta Administración y en sus Agencias de Rentas pueden solicitar los formularios que deben llenar con anterioridad a la expedición de sus respectivas planillas, en los cuales deben establecer con precisión la ubicación de sus propiedades.

• El Administrador •

OFICINA DEL REGISTRO DEL E. CIVIL
De la 1.ª Sección del Departamento de Maldonado

EDICTO DE MATRIMONIO

En la Ciudad de Maldonado y el dia 26 del mes de Enero de 1912, a las 9 de la mañana. A petición de los intereados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN DE DIOS CHOCHO, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión fondeador, de nacionalidad oriental, nacido en la Guardia Vieja, 4.ª Sección de este Departamento y domiciliado en Maldonado. Y doña ALEJANDRINA DE LA CONCEPCIÓN, de 27 años de edad, de estado soltera, dedicada a las ocupaciones de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Guardia Vieja de este Departamento y domiciliada en el Egido de esta Ciudad.

En 12 de lo cual íntimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo constar las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico *El Combate*, por espacio de ocho días como lo manda la Ley. JUAN MIER VELÁZQUEZ, Oficial del Estado Civil.

OTRO

En la ciudad de Maldonado y el dia 18 del mes de Enero del año 1912, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don SANTIAGO PEREZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión fidejero, de nacionalidad oriental, nacido en esta Ciudad y domiciliado en el Barrio «Las Delicias». Y doña ADELINA MARIA MIRAGLIA, de 18 años de edad, de estado soltera, dedicada a las ocupaciones de su sexo, de nacionalidad argentina, nacida en Breto Aires y domiciliada en esta Ciudad, calle Rincón s/n.

En 12 de lo cual íntimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo constar las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico *El Combate*, por espacio de ocho días como lo manda la Ley. JUAN MIER VELÁZQUEZ, Oficial del Estado Civil.

• Casa en venta •

Se vende una hermosa y cómoda casa, propia para familia y comercio, situada en la calle Sarandí de la villa de San Carlos, a inmediaciones de la Plaza 25 de Mayo. Dicha finca se compone de dos salones, diez piezas, zaguán, cocina, algibe, patios enlosados, parral y un gran galpón. Para más informes, en la tipografía «La Impresora» del señor Tomás E. Fonseca.

E.10.

• Inspección Departamental de Higiene • Maldonado

En la Oficina de la Inspección Departamental de Higiene se procede a la vacunación y revacunación GRATUITA; y se presta asistencia médica, también gratuita a los menesterosos establecidos en el radio urbano de esta Ciudad, todos los días hábiles de 9 a 10 a. m.—El INSPECTOR DEPARTAMENTAL

LECHERIA

DE
Fermín de León y Caballero
y Luis Pereira
MALDONADO

Venta de leche a domicilio. Cualquier cantidad de litros y a precios modicos. La leche se expende en condiciones de higiene inmejorables; siendo aquella limpia y pura. Se envian repartidores a Maldonado. Barrio Cavallo y Punta del Este. Se cuenta con vacas especiales, que pastan en campos superiores,

como son los de la Sra. Roux. Atiéndense pedidos por el teléfono local n.º 30.

JOSE B. MIRANDA

Rematador público, corredor y tesorero.—Agente general de negocios; compra y venta de campos y fincas; dinero sobre hipoteca por cualquier cantidad.—PÉREZ y MIRANDA.—Asuntos judiciales, comerciales, administrativos y cobranzas en general. Calle San José, 291.—MONTEVIDEO. Teléfonos: «La Uruguayana» n.º 80 (Cordón) y «La Cooperativa», n.º 145.

El bienestar de la Vista

SE OBTIENE USANDO EL

Cristal Madagascar

ACUDID AL DR. JOHN ARMijo

“OPTOMETRA”

ESPECIALISTA RECIBIDO EN LA FACULTAD DE NORTE AMÉRICA

DIRECCIÓN:

GRAN FARMACIA
MATIAS GONZALEZ

CALLE ANDES n.º 143

Montevideo

Servicio Fúnebre

DE
LUCAS RODRIGUEZ, A. M. NOCETTI Y A. TIZZE Y CAL

Esta casa cuenta con un completo y variado surtido de cajones fúnebres, servicio de velorio y carros fúnebres de 1.º y de 2.º negros e igual, blancos.

A cualquier hora del día ó la noche serán atendidos los pedidos con el mayor esmero posible. La casa se encarga de toda tramitación de entierros. Se dará el cajón gralís a los pobres que se consideren de solemnidad.—PRECIOS MODICOS.—SAN CARLOS.

La Sin Rival

Almacén, Bazar, Ferretería y Barraca

DE ANGEL RUBIO

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA FLORIDA—Maldonado

Esta casa de reciente fundación en esta Ciudad, ofrece al público de Maldonado un variado surtido en los ramos citados, asegurando que ya por su calidad como por sus precios, serán los que más favorecen al consumidor. La mercadería se lleva a domicilio. Las ventas son al contado. En Almacén no se fraccionan pequeñas cantidades.—Teléfono n.º 3.

Quipriortemporepotior jure



QUIEN LLEGA ANTES TIENE MEJOR DERECHO!—dicen los latinos, y nosotros recomendamos la lectura de la locución citada a toda la gente de buen gusto.

¡Todos a lo de Améndola,—ninguno se retarde,—que ya llegó el gran surtido de verano!

1.000 GUSTOS PARA ELEGIR!

TRAJES POCO MENOS QUE REGALADOS!

CHALECOS DE FANTASÍA PARA TODOS

LOS GUSTOS Y AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS!

GUARDAPOLVOS DE TODOS PRECIOS

¡Quienes lleguen primero disfrutarán lo mejor y lo más barato!

NO OLVIDARSE: «Sastrería Améndola» calle 18 de Julio esquina Maldonado.—San Carlos.

CASA BEYHAUT

«La Nueva»

GRAN TIENDA, SASTRERIA, BAZAR Y ZAPATERIA

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA SARANDÍ

FRENTE A LA PLAZA 25 DE MAYO—SAN CARLOS

Haga Vd. sus compras y recomienda «La Nueva» Tienda y Sastrería, en la seguridad que obtendrá positivos beneficios.

CASA MATERIAZ EN PANDO

Banco de la R. O. del Uruguay
Fundado por Ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896
Sucursal Maldonado

CALLE FLORIDA ESQ. SARANDÍ. PLAZA SAN FERNANDO
CASA CENTRAL: Calle Zabala, 79—Montevideo.

Sucursales en todas las capitales y pueblos importantes de la República.

Capital autorizado	Ps. 200.000.000,00
Idem suscripto	8.237.572,05
Idem integrado	7.566.359,88
Fondo de reserva	701.716,50

OPERACIONES DEL BANCO

CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA. Descuento de documentos de comercio. Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre todas las plazas comerciales de Europa y América. Giro sobre el exterior; sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc.—Giros, órdenes telegráficas y transferencias, sobre nuestra Casa Central y Sucursales, mediante pequeñas comisiones.—Cobranza de cupones y Dividendos, como también de Letras y Pagares por cuenta de terceros, en la Capital y en campaña. Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

La Sucursal, hasta nuevo aviso:

ABONA

En cuenta corriente, á oro	ps. 1 por ciento
En depósitos á premio	3
plazo fijo de 3 meses	3
mayor plazo	4
Caja de Ahorros	Convenional

COBRA

Por descubierto, en cuenta corriente á oro	Convenional
con garantía de valores	

Descuentos

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Julio de 1941:
Art. 12.—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.—El Estado responde directamente de la emisión, de depósitos y operaciones que realice el Banco.

Horas de Oficina: de 9 a 12 a.m. y de 1 a 3 p.m.—Teléfono núm. 84.

MARTÍN J. CARLEVARO, Gerente.

Tarifa de avisos

EN CUARTA PÁGINA

En el Indicador General, mensual \$ 0,20. A una columna, no pasando de 12 líneas, mensual, 0,50. A dos columnas, no pasando de 12 líneas, mensual, 1,00. A tres columnas, no pasando de 12 líneas, mensual, 1,50.

A una columna, pasando de 12 líneas hasta 21, mensual, ps. 1,00. A dos columnas, id. id. mensual, ps. 2,00. A tres columnas, id. id. mensual, 3,00.

Los mismos avisos en 3.ª página, ps. 0,25 más por eju. En 2.ª página, ps. 0,50 más por eju. En 1.ª página, ps. 1,00 más por eju.

Los avisos junto al título del periódico, pagársean á ps. 0,50 por cada publicación.

El precio de los avisos de otras condiciones será convenencial.

LA ADMINISTRACIÓN.

INDICADOR GENERAL

Médicos

Maximo Halty. San Carlos.
Juan Labat. San Carlos.
Juan T. Edye. Maldonado.

Abogados

Juan J. Gomensoro. Maldonado.
Javier J. Gurragacha. id.

Escríbanos

Antonio Stagnaro. San Carlos.
Andrés P. Mata. id.
Melchor Esquivel. id.

Procuradores

Eustaquio B. Carbo. San Carlos.
Manuel P. Delgado. Maldonado.

Agrimensores

Eugenio Saiz Martínez. San Carlos.

Farmacias

Rafael Urbín. San Carlos.
Pedro Lourteau. id.
Pedro Santana. Maldonado.

Jefes de Oficina

Jefe Político y de Policía: Ramón Delfino.
Juez L. Departamental: Dr. Juan J. Gomensoro.

Gerente Banco República: Martín J. Carlevaro.
Fiscal Letrado: Dr. Javier J. Gurragacha.

Receptor Aduanero: Jaime H. Pou.
Administrador D. de Rentas y Coches: Federico Camacho.

Inspector de Escuelas: Benjamín Sierra y Sierra.

Intendente Municipal: J. Gorlero
Inspector D. de Higiene: Doctor Juan T. Edye.

Juez de Paz de la 1.ª sección: Juan Mier Velázquez.

Inspección Técnica Regional (Interior): Ingeniero Víctor Grille.

Estación F. G. U. del Este—Maldonado.—Jefe: Enrique Guinasso.

Inspector Departamental de Veterinaria: Dr. Vicente R. Mansilla.

Capitán de Puerto: Coronel Alfredo Costa.

«La Aurora» Almacén, Ferretería y Bazar de Tomás E. Clavijo, Calle Punta del Este esq. Ituzaingó. Maldonado.

Farmacía «Carolina» de Rafael Urbín, Calle 25 de Agosto esquina Sarandí. San Carlos. Teléfono núm. 47.

Hotel Sagristá

DE MIGUEL SAGRISTÁ

Habitaciones cómodas, amplias y ventiladas. Cuarto de baño, servicio de carriages frecuentes á Punta del Este y á la Playa. Se atienden pedidos por correo ó por teléfono. Calle Sarandí, 110 al 114. Maldonado. Frente á la Plaza San Fernando. Teléfono número 22.

CONFITERIA CAFÉ Y BILLAR DE EMILIO SÁNCHEZ

Local: Sociedad «Paz y Unión». Maldonado. Variado y selecto surtido de artículos de confitería. Bebidas finas de todas clases. Todo á precios incomparables. Próximamente grandes innovaciones en la instalación general. Calle Punta del Este, entre Florida y Ituzaingó. Teléfono número 6.

ZAPATERIA «LA SINGER» DE BENIGNO SILVA

Única casa en novedades. Colección especial en calzados estilos Americanos, Suizo, Inglés y Chancier. Especialidad en materiales franceses, ingleses, norteamericanos y nacionales. Calzado de cuero para hombres, señoras y niños. Los trabajos no admiten competencia tanto en los precios como en la confecção. Calle 18 de Julio esq. José Ignacio. Maldonado. Teléfono número 75.

BOTICA FERNANDINA DE PEDRO SANTANA

Servicio nocturno permanentemente

Precios módicos. — Plaza San Fernando. Maldonado.

Platería, Joyería y Relojería

DE RODRIGUEZ HIJOS.—Maldonado

Surtido completo de alhajas. Relojes de toda clase y de todo precio. Se hacen composiciones de armas, relojes, etc., etc. Valiosa y selecta cantidad de artículos para regalos. Los precios son módicos en extremo.

Local: Calle Sarandí, frente á la Plaza San Fernando, al lado del Hotel Sagristá. Teléfono núm. 70.

Señales de Peligro.

Contra Ud. un resfriado cada vez que hay un cambio de temperatura? Siente Ud. irritada ó llagada la garganta? Experimenta Ud. fuertes punzadas en el pecho?

Ignora Ud. que estas son las alarmantes señales del peligro, indicadoras de la pulmonía, la bronquitis, ó la misma tisis?

Si está Ud. adolorido y ha enfraquecido recientemente, alarmante en verdad son esas señales. Este es el problema que tiene Ud. que resolver. ¿Poseo la vitalidad suficiente para desembarazarme de estas enfermedades? Es fácil prevenir.

Emulsión de Scott

impide la tisis y un millar de enfermedades más que atacan á los débiles y á los de sangre empobrecida.

La EMULSION DE SCOTT es el modelo de los remedios, el remedio por excepción para la inflamación de la garganta y los pulmones, los resfriados, la bronquitis y la tisis. Es una medicina-alimento de una potencia notable. Alimento, porque nutre el cuerpo, y medicina porque sana las condiciones morbosas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York. De venta en las Boticas.

Recuédate las infecciones y las "preparaciones sin sabor" y "vinos" llamados "preparaciones de aceite de ligado de bacalao" pero que no lo contienen.

Panadería «La Uruguaya» de Pedro Nimo. San Carlos.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York. De venta en las Boticas.

La Emulsión de Scott es el remedio de que se puede depender para que los niños anémicos y rágidos se conviertan en fuertes, robustos y sanos.

Hay que tener cuenta con las infecciones y las enfermedades. Desconfíe igualmente de las "preparaciones" y "vinos" llamados "de aceite de ligado de bacalao" pero que no lo contienen.

La lección lleva la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas pegada al envoltorio.

De venta en las Droguerías y Farmacias.

SCOTT & BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.

«LA IMPRESORA»

Talleres tipográficos

DE

Tomás E. Fonseca

Nada tiene que envidiar este Establecimiento á sus similares de la Capital: Máquinas modernas, personal idóneo, precios incomparables, nitidez en los trabajos, etc., etc.

Son condiciones indiscutibles que hacen de «LA IMPRESORA», la casa de confianza del público exigente que quiere lo bueno y lo barato.

ASTRERIA DEL PUEBLO

DE ANTONIO TÁMMARO GUIDA

Los que quieran vestir elegante y barato, deben visitar esta casa, donde encontrarán un rico surtido de géneros de moda, á precios reducidísimos. Ventas al contado. Corte elegante, trabajo esmerado y pron-fud en la confección. Calle Sarandí, 138. Maldonado.

Almacén, Ferretería, Bazar y Pinturería

DE ALFONSO M. ORTIZ

CALLE SARANDÍ ESQ. JOSÉ IGNACIO

Depósito permanente de porlana y tierra romana. Artículos de barraza. Surtido completo en los diversos ramos que abarca la casa. Precios módicos. Pídanse éstos por el teléfono local número 34. Maldonado.

MI TIENDA FERNANDINA,

DE Miguel Abdala

Artículos novedosos de fantasía. Variado surtido en géneros de vestido. Calzado en general. Ropa hecha para hombres y niños. Telas blancas sobre-sobrealientes. Precios realmente incomparables. Calle Sarandí esq. Garzón. Antigua casa de la Sucesión Francisco Mier. Maldonado.

Barbería "Porvenir"

DE MARRERO Y URBIN

Prontitud, Baratura y Higiene, es la norma de esta nueva Barbería. Especialidad en el corte de pelo.

Calle Sarandí, Plaza 25 de Mayo.

Bar Uruguayo

CAFÉ, CONFITERIA Y BILLAR

DE LAURO F. ABELJÓN

Esta casa cuenta con un surtido especial y permanente de masas, bombones, vinos finos, confites, helados y un café extra. Precios sin competencia. —Punta del Este, Depto. de Maldonado.

PLUMAS, ETC.

PARA EL GUSTO QUE SE DESEE.

PARA COMPRAR MEJOR

ES CONVENIENTE VISITAR

LA CASA.

Las ventas son AL CONTADO

HOTEL URUGUAYO

DE OLEGARIO AMORÍN

Grandes comodidades para pasajeros. Comedor reservado para familias. Servicio esmerado. Precios suavemente módicos. Calle 18 de Julio San Carlos. Teléfono núm. 96.

“EL DIA”

DIARIO DE GRAN CIRCULACION

SUSCRIPCION

MENSUAL \$ 0,70.

SEMESTRE 4,20.

Agente en San Carlos

TOMÁS E. FONSECA

NOTA—Los suscriptores de campaña abonarán por semestre ó año adelantado.

TIENDA, MERCERIA

Y

ZAPATERIA

DE S. CARLOS Y MALDONADO

GRAN SURTIDO DE GENEROS PARA VESTIDO, APLICACIONES, GALONES, FILEL, CRUNI, SE-DIA, ETC.

INMENSO SURTIDO DE BATISTAS, SE-DALINAS, ETC.

Completa liquidación DE CALZADO DE ESTACIÓN.

SOMBREROS, PLUMAS, ETC.

PARA EL GUSTO QUE SE DESEE.

PARA COMPRAR MEJOR

ES CONVENIENTE VISITAR

LA CASA.

Las ventas son AL CONTADO

Grandes y pequeños . . .

Todos deben tomar la Emulsión de Scott, especialmente los pequeños. Muchos sufren por no recibir la grasa suficiente de los alimentos ordinarios. Todos ellos están expuestos á la anemia y al rágito. La Emulsión de Scott contiene aceite de hígado de bacalao que enriquece la sangre, es hipofosfítico de cal y de sosa, tónicos excelentes para el cerebro, los nervios y sistema óseo. La combinación de esos elementos, tal como se encuentran en este remedio-alimento por excelencia, forma el mejor reconstituyente que se puede obtener, y por consiguiente es insuperable para combatir el rágito. Crea corrientes, purifica la sangre, tonifica los nervios y rejuvenece el sistema entero. Las impurezas de la sangre desaparecen cuando se usa la Emulsión de Scott, y el cuerpo se coloca en tal estado de vigor y salud que desafía las enfermedades. No solamente debiera las madres tomar la Emulsión de Scott y darla á sus hijos con regularidad, sino hacer que las madres también la tomen.

La Emulsión de Scott es un remedio de que se puede depender para que los niños anémicos y rágidos se conviertan en fuertes, robustos y sanos. Hay que tener cuenta con las infecciones y las enfermedades. Desconfíe igualmente de las "preparaciones" y "vinos" llamados "de aceite de ligado de bacalao" pero que no lo contienen. La lección lleva la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas pegada al envoltorio. De venta en las Droguerías y Farmacias.

SCOTT & BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.